

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 717/2013

z 25. júla 2013,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 142/2011, pokiaľ ide o časti týkajúce sa dobrých životných podmienok zvierat v niektorých vzoroch zdravotných osvedčení

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 z 21. októbra 2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov neurčených na ľudskú spotrebu a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1774/2002 (nariadenie o vedľajších živočíšnych produktoch)⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 42 ods. 2 písm. d) prvý pododsek,

keďže:

- (1) V nariadení Komisie (EÚ) č. 142/2011 z 25. februára 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov neurčených na ľudskú spotrebu, a ktorým sa vykonáva smernica Rady 97/78/ES, pokiaľ ide o určité vzorky a predmety vyňaté spod povinnosti veterinárnych kontrol na hraniciach podľa danej smernice⁽²⁾ sa uvádza, že zásielky vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov určených na dovoz do Únie alebo tranzit cez Úniu majú sprevádzať zdravotné osvedčenia v súlade so vzormi stanovenými v prílohe XV k danému nariadeniu.
- (2) V niektorých vzoroch osvedčení stanovených v prílohe XV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011 sa uvádza, že súlad s pravidlami dobrých životných podmienok zvierat, ktoré sú stanovené v smernici Rady 93/119/ES z 22. decembra 1993 o ochrane zvierat počas porážky alebo ich utratenia⁽³⁾, osvedčuje úradný veterinárny lekár.
- (3) Smernica 93/119/ES bola zrušená a nahradená nariadením Rady (ES) č. 1099/2009 z 24. septembra 2009 o ochrane zvierat počas usmrcovania⁽⁴⁾. Nariadenie (ES) č. 1099/2009 sa uplatňuje od 1. januára 2013.

(4) Z dôvodu jednoznačnosti by sa mali aktualizovať tvrdenia o dobrých životných podmienkach zvierat vo vzore zdravotných osvedčení v kapitole 3(D), v kapitole 3(F) kolónke II.1.3 písm. b) bode iv) a v kapitole 8 kolónke II.2.2 písm. b) bode iv) prílohy XV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011.

(5) Aby nedošlo k narušeniu obchodu, malo by sa na prechodné obdobie povoliť používanie osvedčení vydaných v súlade s nariadením (EÚ) č. 142/2011 pred nadobudnutím účinnosti tohto nariadenia.

(6) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat a Európsky parlament ani Rada proti nim nevzniesli námietku,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha XV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Na prechodné obdobie do 31. januára 2014 sa zásielky produktov živočíšneho pôvodu sprevádzané osvedčeniami vydanými pred 1. decembrom 2013 v súlade so vzormi stanovenými v prílohe XV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011 pred zmenami zavedenými týmto nariadením môžu naďalej uvádzať do Únie.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Uplatňuje sa od 1. decembra 2013.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 25. júla 2013

Za Komisiu
predseda
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 340, 31.12.1993, s. 21.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 303, 18.11.2009, s. 1.

PRÍLOHA

Príloha XV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011 sa mení takto:

1) kapitola 3(D) sa nahrádza takto:

„KAPITOLA 3(D)

Zdravotné osvedčenie

pre surové krmivo pre spoločenské zvieratá na priamy predaj alebo vedľajšie živočíšne produkty na kŕmenie kožušinových zvierat, ktoré sa majú odosielať do Európskej únie alebo prepravovať cez ⁽²⁾ Európsku úniu

KRAJINA**Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ**

Časť I: Údaje o odosielanej zásielke	I.1. Odosielateľ Názov Adresa Tel. č.		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.			
			I.3. Príslušný ústredný orgán					
			I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Prijemca Názov Adresa PSČ Tel. č.		I.6. Osoba zodpovedná za nakládku v EÚ Názov Adresa PSČ Tel. č.					
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu Názov Adresa Názov Adresa Názov Adresa		Číslo schválenia		I.12. Miesto určenia Názov Adresa PSČ			Colný sklad <input type="checkbox"/> Číslo schválenia
	I.13. Miesto nakládky		I.14. Dátum odchodu					
	I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Lod' <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo <input type="checkbox"/> Iný <input type="checkbox"/> Identifikácia Odkazy na doklady		I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica v EÚ				I.17.	
	I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód HS)		I.20. Počet/Množstvo	
	I.21. Teplota produktov Teplota prostredia <input type="checkbox"/>		Chladené <input type="checkbox"/>		Mrazené <input type="checkbox"/>		I.22. Počet balení	
I.23. Číslo plomby/kontajnera				I.24. Druh balenia				
I.25. Komodity sú osvedčené na: Krmivo pre zvieratá <input type="checkbox"/> Technické použitie <input type="checkbox"/>								
I.26. Tranzit cez EÚ do tretej krajiny Tretia krajina		Kód ISO		I.27. Dovoz alebo príjem do EÚ		<input type="checkbox"/>		
I.28. Označenie komodít								
Druh (vedecký názov)		Povaha komodity		Schvaľovacie číslo prevádzok Výrobný podnik		Čistá hmotnosť	Číslo výrobnej dávky	

KRAJINA

Surové krmivo pre spoločenské zvieratá na priamy predaj alebo vedľajšie živočíšne produkty na kŕmenie kožušinových zvierat

Časť II: Osvedčovanie	II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	<p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 ^(1a), a najmä jeho článok 10, a nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 ^(1b), a najmä kapitolu II prílohy XIII a kapitolu II prílohy XIV k tomuto nariadeniu a potvrdzujem, že surové krmivo pre spoločenské zvieratá alebo vedľajšie živočíšne produkty opísané vyššie:</p> <p>II.1. sú zložené z vedľajších živočíšnych produktov, ktoré spĺňajú veterinárne požiadavky uvedené nižšie;</p> <p>II.2. sú zložené z vedľajších živočíšnych produktov, ktoré sú:</p> <p>a) získané z mäsa, ktoré spĺňa príslušné požiadavky na zdravie zvierat a ľudí stanovené v týchto nariadeniach:</p> <ul style="list-style-type: none"> — nariadenie Komisie (EÚ) č. 206/2010 ⁽³⁾ za predpokladu, že zvieratá, z ktorých je mäso získané, pochádzajú z tretích krajín, území alebo ich častí (kód ISO v prípade krajiny alebo kódy území alebo ich častí), ktoré sú bez výskytu slintačky a krívačky, moru hovädzieho dobytku, klasického moru ošípaných, afrického moru ošípaných a vezikulárnej choroby ošípaných aspoň počas posledných 12 mesiacov a na ktorom počas tohto obdobia nebolo vykonané žiadne očkovanie (len podľa potreby v prípade vnímavého druhu); — a/alebo nariadenie Komisie (ES) č. 798/2008 ⁽⁴⁾ za predpokladu, že zvieratá, z ktorých je mäso získané, pochádzajú z tretích krajín, území alebo ich častí (kód ISO v prípade krajiny alebo kódy území alebo ich častí), uvedených na zozname v danom nariadení, ktoré boli v priebehu posledných 12 mesiacov bez výskytu pseudomoru hydiny a vtáčej chrípky; — a/alebo nariadenie Komisie (ES) č. 119/2009 ⁽⁵⁾ za predpokladu, že zvieratá, z ktorých je mäso získané, pochádzajú z tretích krajín, území alebo ich častí (kód ISO v prípade krajiny alebo kódy území alebo ich častí), uvedených v danom nariadení, ktoré boli v priebehu posledných 12 mesiacov bez výskytu slintačky a krívačky, moru hovädzieho dobytku, klasického moru ošípaných, afrického moru ošípaných, vezikulárnej choroby ošípaných, pseudomoru hydiny a vtáčej chrípky, a na ktorých počas tohto obdobia nebolo vykonané žiadne očkovanie (len podľa potreby v prípade vnímavých druhov); <p>b) získané zo zvierat, ktoré boli na bitúnku podrobené veterinárnej prehliadke <i>ante-mortem</i> 24 hodín pred zabitím a nejavili žiadne príznaky nákaz stanovených v nariadeniach uvedených v písmene a), na ktoré sú tieto zvieratá vnímavé a</p> <p>c) získané zo zvierat, s ktorými bolo na bitúnku pred a počas zabitia alebo usmrtenia zaobchádzané v súlade s príslušnými ustanoveniami právnych predpisov Únie, a ktoré spĺňajú požiadavky minimálne rovnocenné s požiadavkami stanovenými v kapitolách II a III nariadenia Rady (ES) č. 1099/2009, alebo</p> <p>d) v prípade krmív pre kožušinové zvieratá získané z vodných živočíchov, ktoré spĺňajú príslušné veterinárne a hygienické požiadavky stanovené v rozhodnutí Komisie 2006/766/EC ⁽⁶⁾ a pochádzajú z krajín alebo ich území (kód ISO) uvedených v prílohe II k danému rozhodnutiu;</p> <p>II.3.1. pozostávajú len z týchto vedľajších živočíšnych produktov:</p> <p>a) jatočné telá a časti zabitých zvierat, alebo v prípade zveri telá či časti usmrtených zvierat, ktoré sú podľa právnych predpisov Únie vhodné na ľudskú spotrebu, ale z komerčných dôvodov nie sú určené na ľudskú spotrebu a</p> <p>b) časti zabitých zvierat, ktoré sa nepovažujú za vhodné na ľudskú spotrebu, ale u ktorých sa neprejavili príznaky žiadnej z nákaz prenosných na ľudí alebo zvieratá, a ktoré sú získané z jatočných tiel vhodných na ľudskú spotrebu v súlade s právnymi predpismi Únie;</p> <p>II.3.2. v prípade krmív pre kožušinové zvieratá obsahujú okrem produktov uvedených v bode II.3.1. aj tieto vedľajšie živočíšne produkty:</p> <p>(²) <i>bud'</i> [- vedľajšie živočíšne produkty z hydiny a zajacovitých zabitých na farme podľa článku 1 ods. 3 písm. d) nariadenia (ES) č. 853/2004, ktoré nejavili žiadne príznaky nákazy prenášanej na ľudí alebo zvieratá],</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- krv zvierat, ktoré nejavili žiadne príznaky nákazy prenášanej krvou na ľudí alebo zvieratá a ktorá bola získaná zo zvierat iných, ako sú prežúvavce zabitých na bitúnku potom, ako boli po prehliadke <i>ante-mortem</i> v súlade s právnymi predpismi Únie uznané za vhodné na zabitie na ľudskú spotrebu],</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- vedľajšie živočíšne produkty pochádzajúce z výroby produktov určených na ľudskú spotrebu vrátane kostí zbavených tuku, oškvarkov a kalu z odstrediviek alebo separátorov zo spracovania mliekaj],</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- produkty živočíšneho pôvodu alebo potraviny obsahujúce produkty živočíšneho pôvodu, ktoré už nie sú určené na ľudskú spotrebu z komerčných dôvodov alebo v dôsledku výrobných, obalových, príp. iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre verejné zdravie alebo zdravie zvierat],</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- potrava pre spoločenské zvieratá a krmivá živočíšneho pôvodu alebo krmivá obsahujúce vedľajšie živočíšne produkty alebo odvodené produkty, ktoré už nie sú určené na kŕmenie z komerčných dôvodov alebo v dôsledku výrobných, obalových, príp. iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre verejné zdravie alebo zdravie zvierat],</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- krv, placenta, vlna, perie, srst', rohy, odrezky z paznechtov a surové mlieko pochádzajúce zo živých zvierat, ktoré nejavili príznaky žiadnej z nákaz prenosných prostredníctvom takéhoto produktu na ľudí alebo zvieratá],</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- vodné živočíchy a časti týchto živočíchov, s výnimkou morských cicavcov, ktoré nejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej na ľudí alebo zvieratá],</p>		

KRAJINA		Surové krmivo pre spoločenské zvieratá na priamy predaj alebo vedľajšie živočíšne produkty na kŕmenie kožušinových zvierat	
II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
(²) a/alebo	[- vedľajšie živočíšne produkty z vodných živočíchov pochádzajúce z podnikov alebo prevádzok vyrábajúcich výrobky určené na ľudskú spotrebu],		
(²) a/alebo	[- tieto materiály pochádzajúce zo zvierat, ktoré nejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej prostredníctvom týchto materiálov na ľudí alebo zvieratá: i) schránky schránkocvov a kôrovcov s mäkkým tkanivom alebo svalovinou; ii) tieto produkty pochádzajúce zo suchozemských živočíchov: — vedľajšie produkty z liahní, — vajcia, — vedľajšie produkty z vajec vrátane vaječných škrupín; iii) jednoduchové kurčatá usmrtené z komerčných dôvodov],		
(²) a/alebo	[- vedľajšie živočíšne produkty z vodných alebo suchozemských bezstavovcov okrem druhov patogénnych pre ľudí alebo zvieratá],		
(²) a/alebo	[- zvieratá a ich časti patriace do zoologických radov Rodentia a Lagomorpha s výnimkou materiálu kategórie 1 uvedeného v článku 8 písm. a) bodoch iii), iv) a v) nariadenia (ES) č. 1069/2009 a materiálu kategórie 2 uvedeného v článku 9 písm. a) až g) spomínaného nariadenia];		
II.4.	boli získané a pripravené bez toho, aby prišli do kontaktu s iným materiálom, ktorý nespĺňa podmienky stanovené v nariadení (EC) č. 1069/2009, a zaobchádzalo sa s nimi tak, aby nedošlo ku kontaminácii patogénmi;		
II.5.	boli zabalené do konečného obalu označeného slovami „SUROVÉ KRMIVO PRE SPOLOČENSKÉ ZVIERATÁ – NEURČENÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU“ alebo „VEDĽAJŠIE ŽIVOČÍŠNE PRODUKTY URČENÉ NA KŔMENIE KOŽUŠINOVÝCH ZVIERAT – NEURČENÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU“ a potom umiestnené do nepriepustných a úradne zapečatených debien/kontajnerov alebo do nového nepriepustného obalu a úradne zapečatených debien/kontajnerov označených slovami „SUROVÉ KRMIVO PRE SPOLOČENSKÉ ZVIERATÁ – NEURČENÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU“ alebo „VEDĽAJŠIE ŽIVOČÍŠNE PRODUKTY URČENÉ NA KŔMENIE KOŽUŠINOVÝCH ZVIERAT – NEURČENÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU“, s uvedením názvu a adresy prevádzky, do ktorej sú určené;		
II.6.	v prípade surového krmiva pre spoločenské zvieratá: a) boli pripravené a uskladnené v podniku schválenom príslušným orgánom a pod jeho dohľadom v súlade s článkom 24 nariadenia (ES) č. 1069/2009 a b) boli vyšetrené náhodným odberom aspoň piatich vzoriek z každej výrobnéj dávky odobratých počas skladovania (pred odoslaním) a spĺňajú tieto normy (⁷): Salmonella: neprítomnosť v 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0 Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 5000 v 1 grame;		
II.7.	(²) bud' [produkt neobsahuje a nepochádza zo špecifikovaného rizikového materiálu, ktorý je vymedzený v prílohe V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 (⁸), ani neobsahuje a nepochádza z mechanicky oddeleného mäsa získaného z kostí hovädzieho dobytku, oviec alebo kôz, pričom zvieratá, z ktorých je tento produkt získaný, neboli zabitú po omráčení plynovou injekciou do lebečnej dutiny, ani neboli rovnakou metódou usmrtené, ani neboli zabitú laceráciou centrálného nervového tkaniva predĺženou tyčou zavedenou do lebečnej dutiny]; (²) alebo produkt neobsahuje a nepochádza z materiálov z hovädzieho dobytku, oviec alebo kôz iných, ako sú materiály získané z jedincov narodených, nepretržite chovaných a zabitých v krajine alebo regióne klasifikovaných v súlade s článkom 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 999/2001 ako krajina alebo región predstavujúce zanedbateľné riziko BSE];		
II.8.	okrem toho, pokiaľ ide o TSE: (²) bud' [v prípade vedľajších živočíšnych produktov určených na kŕmenie prežúvavcov, ktoré obsahujú mlieko alebo mliečne produkty z oviec alebo kôz, boli ovce a kozy, z ktorých sú tieto produkty získané, držané nepretržite od narodenia alebo počas posledných troch rokov v chove, kde nebolo uložené žiadne úradné obmedzenie pohybu kvôli podozreniu na TSE a ktorý v posledných troch rokoch spĺňa tieto požiadavky: i) podlieha pravidelným úradným veterinárnym kontrolám; ii) nebol diagnostikovaný žiadny prípad klasickej formy scrapie v zmysle bodu 2 písm. g) prílohy I k nariadeniu (ES) č. 999/2001, alebo po potvrdení prípadu klasickej formy scrapie: — boli všetky zvieratá, u ktorých bola potvrdená klasická forma scrapie, usmrtené a zlikvidované a — boli všetky kozy a ovce v chove usmrtené a zlikvidované, okrem plemenných baranov genotypu ARR/ARR a bahnic s aspoň jednou alelou ARR a žiadnou alelou VRQ; iii) ovce a kozy, okrem oviec príónového genotypu ARR/ARR, sa vezmú do chovu len v prípade, že pochádzajú z chovu, ktorý spĺňa požiadavky stanovené v bodoch i) a ii).],		

KRAJINA		Surové krmivo pre spoločenské zvieratá na priamy predaj alebo vedľajšie živočíšne produkty na kŕmenie kožušinových zvierat	
II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	<p>(²) alebo [v prípade vedľajších živočíšnych produktov určených na kŕmenie prežúvavcov, ktoré obsahujú mlieko alebo mliečne produkty z oviec alebo kôz a sú určené pre členský štát uvedený v prílohe k nariadeniu Komisie (ES) č. 546/2006 (⁹), boli ovce a kozy, z ktorých sú tieto produkty získané, držané nepretržite od narodenia alebo počas posledných siedmich rokov v chove, kde nebolo uložené žiadne úradné obmedzenie pohybu kvôli podozreniu na TSE a ktorý v posledných siedmich rokoch spĺňa tieto požiadavky:</p> <p>i) podlieha pravidelným úradným veterinárnym kontrolám;</p> <p>ii) nebol diagnostikovaný žiadny prípad klasickej formy scrapie v zmysle bodu 2 písm. g) prílohy I k nariadeniu (ES) č. 999/2001, alebo po potvrdení prípadu klasickej formy scrapie:</p> <p>— boli všetky zvieratá, u ktorých bola potvrdená klasická forma scrapie, usmrtené a zlikvidované a</p> <p>— boli všetky kozy a ovce v chove usmrtené a zlikvidované, okrem plemenných baranov genotypu ARR/ARR a bahnic s aspoň jednou alelou ARR a žiadnou alelou VRQ;</p> <p>iii) ovce a kozy, okrem oviec prírodného genotypu ARR/ARR, sa vezmú do chovu len v prípade, že pochádzajú z chovu, ktorý spĺňa požiadavky stanovené v bodoch i) a ii).]</p>		
	<p><i>Poznámky</i></p> <p>Časť I:</p> <p>— Kolónka I.6: osoba zodpovedná za zásielku v Európskej únii: táto kolónka sa vyplní len v prípade, že ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu; môže sa vyplniť, ak ide o osvedčenie pre dovoznú komoditu.</p> <p>— Kolónka I.12: miesto určenia: táto kolónka sa vyplní len v prípade, že ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu. Produkty v tranzite môžu byť uskladnené iba vo voľných zónach, voľných skladoch a colných skladoch.</p> <p>— Kolónka I.15: uvedie sa evidenčné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo meno (loď). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať hraničnú inšpekčnú stanicu pri vstupe na územie EÚ.</p> <p>— Kolónka I.19: použite príslušný kód harmonizovaného systému (HS) pod touto položkou: 05.11.</p> <p>— Kolónka I.23: pri kontajneroch na prepravu voľne uloženého tovaru by sa malo uviesť číslo kontajnera a číslo plomby (ak existuje).</p> <p>— Kolónka I.25: technické použitie: akékoľvek iné použitie ako na účely živočíšnej spotreby.</p> <p>— Kolónky I.26 a I.27: vyplňte podľa toho, či ide o tranzitné alebo dovozné osvedčenie.</p> <p>— Kolónka I.28:</p> <p>povaha komodity: vyberte surové krmivo pre spoločenské zvieratá alebo vedľajší živočíšny produkt.</p> <p>V prípade surovín na výrobu surového krmiva pre spoločenské zvieratá uveďte vedecký názov druhu.</p> <p>V prípade surovín na výrobu krmiva pre kožušinové zvieratá vyberte z týchto: Aves, Ruminantia, Mammalia - Ruminantia, Pesca, Mollusca, Crustacea, Invertebrata.</p> <p>Časť II:</p> <p>(^{1a}) Ú. v. EÚ L 300, 14. 11. 2009, s. 1.</p> <p>(^{1b}) Ú. v. EÚ L 54, 26. 2. 2011, s. 1.</p> <p>(²) Nehodiace sa prečiarknite.</p> <p>(³) Ú. v. EÚ L 73, 20. 3. 2010, s. 1.</p> <p>(⁴) Ú. v. EÚ L 226, 23. 8. 2008, s. 1.</p> <p>(⁵) Ú. v. EÚ L 39, 10. 2. 2009, s. 12.</p>		

KRAJINA

Surové krmivo pre spoločenské zvieratá na priamy predaj alebo vedľajšie živočíšne produkty na kŕmenie kožušinových zvierat

II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>(⁶) Ú. v. EÚ L 320, 18. 11. 2006, s. 53.</p> <p>(⁷) kde:</p> <p>n = počet vzoriek, ktoré majú byť testované,</p> <p>m = prahová hodnota pre počet baktérií; výsledok sa považuje za uspokojivý, ak počet baktérií vo všetkých vzorkách nepresiahne m,</p> <p>M = maximálna hodnota pre počet baktérií; výsledok sa považuje za neuspokojivý, ak je počet baktérií v jednej alebo vo viacerých vzorkách M alebo viac a</p> <p>c = počet vzoriek, v ktorých sa počet baktérií môže pohybovať medzi m a M, pričom vzorka sa stále považuje za prijateľnú, ak počet baktérií v ostatných vzorkách je m alebo menej.</p> <p>(⁸) Ú. v. ES L 147, 31. 5. 2001, s. 1.</p> <p>(⁹) Ú. v. EÚ L 94, 1. 4. 2006, s. 28.</p> <p>— Farba podpisu a pečiatky musí byť iná než farba tlače.</p> <p>— Poznámka pre osobu zodpovednú za zásielku v Európskej únii: toto osvedčenie slúži len na veterinárne účely a musí zásielku sprevádzať až po hraničnú inšpekčnú stanicu.</p>		
<p>Úradný veterinárny lekár/ úradný inšpektor</p> <p>Meno (veľkými písmenami):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pečiatka:</p> <p>Kvalifikácia a titul:</p> <p>Podpis:“</p>		

2) Kapitola 3(F) sa nahrádza takto:

„KAPITOLA 3(F)

Zdravotné osvedčenie

pre vedľajšie živočíšne produkty ⁽³⁾ na výrobu krmiva pre spoločenské zvieratá, ktoré sa majú odosielať do Európskej únie alebo prepravovať cez ⁽²⁾ Európsku úniu

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Názov Adresa Tel. č.		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.			
			I.3. Príslušný ústredný orgán					
			I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Príjemca Názov Adresa PSČ Tel. č.		I.6. Osoba zodpovedná za nakládku v EÚ Názov Adresa PSČ Tel. č.					
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu Názov Adresa Názov Adresa Názov Address		Číslo schválenia		I.12. Miesto určenia Názov Adresa PSČ		Colný sklad <input type="checkbox"/> Číslo schválenia	
	I.13. Miesto nakládky		I.14. Dátum odchodu					
	I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Lod' <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo <input type="checkbox"/> Iný <input type="checkbox"/> Identifikácia Odkazy na doklady		I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica v EÚ					
			I.17.					
	I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód HS)			
						I.20. Počet/Množstvo		
I.21. Teplota produktov Teplota prostredia <input type="checkbox"/> Chladené <input type="checkbox"/> Mrazené <input type="checkbox"/>				I.22. Počet balení				
I.23. Číslo plomby/kontajnera				I.24. Druh balenia				
I.25. Komodity sú osvedčené na: Technické použitie <input type="checkbox"/>								
I.26. Tranzit cez EÚ do tretej krajiny Tretia krajina Kód ISO <input type="checkbox"/>				I.27. Dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>				
I.28. Označenie komodít								
Druh (vedecký názov)		Povaha komodity	Schvaľovacie číslo prevádzok Výrobný podnik		Počet balení	Čistá hmotnosť	Číslo výrobnej dávky	

KRAJINA:		Vedľajšie živočíšne produkty na výrobu krmiva pre spoločenské zvieratá		
II. Informácie o zdravotnom stave		II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.	
Časť II: Osvedčovanie		Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 ^(1a) a nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 ^(1b) , a najmä kapitolu II jeho prílohy XIV a potvrdzujem, že vedľajšie živočíšne produkty opísané vyššie:		
	II.1.1.	pozostávajú z vedľajších živočíšnych produktov, ktoré spĺňajú veterinárne požiadavky uvedené nižšie,		
	II.1.2.	boli získané na území: ^(1c) zo zvierat, ktoré:		
		⁽²⁾ <i>bud'</i>	[a] sa na tomto území nachádzali od narodenia alebo najmenej tri mesiace pred zabitím],	
		⁽²⁾ <i>alebo</i>	[b] boli zabitú vo voľnej prírode na tomto území ^(1d)];	
	II.1.3.	boli získané zo zvierat:		
		⁽²⁾ <i>bud'</i>	[a] pochádzajúcich z chovov:	
			i) kde nebol zaznamenaný žiadny prípad/ohnisko jednej z týchto nákaz, na ktoré sú zvieratá vnímavé: mor hovädzieho dobytku, vezikulárna choroba ošípaných, pseudomor hydiny alebo vysokopatogénna vtáčia chrípka, počas predchádzajúcich 30 dní a ani klasický či africký mor ošípaných počas predchádzajúcich 40 dní, ani v žiadnom chove nachádzajúcom sa v ich blízkosti v okruhu 10 km za posledných 30 dní a	
			ii) kde nebol zaznamenaný žiadny prípad/ohnisko slintačky a krívačky počas predchádzajúcich 60 dní, ani v žiadnom chove nachádzajúcom sa v ich blízkosti v okruhu 25 km za posledných 30 dní a	
		b)	ktoré:	
		i) neboli usmrtené z dôvodu eradikácie epizootickej nákazy;		
		ii) boli v chovoch svojho pôvodu najmenej 40 dní pred odchodom a boli prepravené priamo na bitúnok bez toho, aby prišli do kontaktu s inými zvieratami, ktoré nespĺňali tie isté veterinárne podmienky;		
		iii) boli na bitúnku podrobené veterinárnej prehliadke ante-mortem 24 hodín pred zabitím a nejavili žiadne príznaky spomínaných nákaz, na ktoré sú tieto zvieratá vnímavé a		
		iv) bolo s nimi na bitúnku pred a počas zabitia alebo usmrtenia zaobchádzané v súlade s príslušnými ustanoveniami právnych predpisov Únie, pričom spĺňali požiadavky minimálne rovnocenné s požiadavkami stanovenými v kapitolách II a III nariadenia Rady (ES) č. 1099/2009,		
	⁽²⁾ <i>alebo</i>	[a] boli chytené a usmrtené vo voľnej prírode v oblasti:		
		i) v ktorej v okruhu 25 km nebol zaznamenaný žiadny prípad/ohnisko jednej z týchto nákaz, na ktoré sú zvieratá vnímavé: slintačka a krívačka, mor hovädzieho dobytku, pseudomor hydiny alebo vysokopatogénna vtáčia chrípka počas predchádzajúcich 30 dní, a ani klasický či africký mor ošípaných počas predchádzajúcich 40 dní a		
		ii) ktorá leží vo vzdialenosti viac ako 20 km od hraníc oddeľujúcich iné územie krajiny alebo jeho časť, z ktorej v týchto dňoch nie je povolený vývoz tohto materiálu do Európskej únie a		
	b)	ktoré boli po usmrtení v priebehu 12 hodín prepravené na schladenie buď do zberného strediska a bezprostredne potom do prevádzky na spracovanie zveri, alebo priamo do prevádzky na spracovanie zveri];		
II.1.4.	boli získané v prevádzke, v okruhu ktorej vo vzdialenosti 10 km nebol zaznamenaný žiadny prípad/ohnisko nákaz uvedených v bode II.1.3, na ktoré sú tieto zvieratá vnímavé, v priebehu predchádzajúcich 30 dní, alebo v prípade výskytu nákazy bola príprava suroviny určenej na vývoz do Európskej únie povolená iba po odstránení všetkého mäsa a celkovom očistení a dezinfekcii prevádzky pod kontrolou úradného veterinárneho lekára;			
II.1.5.	boli získané a pripravené bez toho, aby prišli do kontaktu s iným materiálom, ktorý nespĺňal podmienky požadované vyššie a zaobchádzalo sa s nimi tak, aby nedošlo ku kontaminácii patogénmi;			
II.1.6.	boli zabalené do nových nepriepustných obalov a umiestnené do úradne zapečatených kontajnerov označených slovami „SUROVÝ MATERIÁL URČENÝ LEN NA VÝROBU KRMIVA PRE SPOLOČENSKÉ ZVIERATÁ“ a s uvedeným názvom a adresou cieľovej prevádzky v EÚ;			
II.1.7.	pozostávajú len z týchto vedľajších živočíšnych produktov:			
	⁽²⁾ <i>bud'</i>	[- jatočné telá a časti zabitých zvierat, alebo v prípade zveri telá či časti usmrtených zvierat, ktoré sú podľa právnych predpisov Únie vhodné na ľudskú spotrebu, ale z komerčných dôvodov nie sú určené na ľudskú spotrebu];		

KRAJINA		Vedľajšie živočíšne produkty na výrobu krmiva pre spoločenské zvieratá	
II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	<p>(²) <i>a/alebo</i> [- jatočné telá a tieto časti pochádzajúce buď zo zvierat zabitých na bitúnku, ktoré boli po prehliadke ante-mortem uznané za vhodné na zabitie na ľudskú spotrebu, alebo telá a tieto časti zveri usmrtenej na ľudskú spotrebu v súlade s právnymi predpismi Únie:</p> <p>i) jatočné telá alebo telá a časti zvierat, ktoré boli v súlade s právnymi predpismi Únie odmietnuté ako nevhodné na ľudskú spotrebu, ale nejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej na ľudí alebo zvieratá;</p> <p>ii) hydinové hlavy;</p> <p>iii) kože a kožky vrátane odrezkov a štiepenky z nich, rohy a končatiny vrátane článkov prstov a zápästných i záprstných kostičiek, priehlavkových a metatarzálnych kostí zvierat okrem prežúvavcov;</p> <p>iv) štetiny ošípaných;</p> <p>v) perie];</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- vedľajšie živočíšne produkty pochádzajúce z výroby produktov určených na ľudskú spotrebu vrátane kostí zbavených tuku, oškvarov a kalu z odstredíviek alebo separátorov zo spracovania mlieka];</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- produkty živočíšneho pôvodu alebo potraviny obsahujúce produkty živočíšneho pôvodu, ktoré už nie sú určené na ľudskú spotrebu z komerčných dôvodov alebo v dôsledku výrobných, obalových, príp. iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre verejné zdravie alebo zdravie zvierat];</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- vodné živočíchy a časti týchto živočíchov, s výnimkou morských cicavcov, ktoré nejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej na ľudí alebo zvieratá];</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- vedľajšie živočíšne produkty z vodných živočíchov pochádzajúce z podnikov alebo prevádzok vyrábajúcich výrobky určené na ľudskú spotrebu];</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- tieto materiály pochádzajúce zo zvierat, ktoré nejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej prostredníctvom týchto materiálov na ľudí alebo zvieratá:</p> <p>i) schránky schránkovcov a kôrovcov s mäkkým tkanivom alebo svalovinou;</p> <p>ii) tieto produkty pochádzajúce zo suchozemských živočíchov:</p> <p>— vedľajšie produkty z liahní,</p> <p>— vajcia,</p> <p>— produkty z vajec vrátane vaječných škrupín;</p> <p>iii) jednoduché kurčatá usmrtené z komerčných dôvodov];</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- vedľajšie živočíšne produkty z vodných alebo suchozemských bezstavovcov okrem druhov patogénnych pre ľudí alebo zvieratá];</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [- materiál zo zvierat ošetrovaných určitými látkami, ktoré sú podľa smernice 96/22/ES zakázané, ale dovoz tohto materiálu je povolený v súlade s článkom 35 písm. a) bodom ii) nariadenia (ES) č. 1069/2009];</p>		
II.1.8.	boli hlboko zmrazené v podniku ich pôvodu alebo boli uchovávané v súlade s právnymi predpismi EÚ tak, aby sa v čase odoslania do doručenia do podniku určenia nepokazili;		
II.1.9.	<p>v prípade surovín získaných zo zvierat ošetrovaných určitými látkami, ktoré sú podľa smernice 96/22/ES pri výrobe krmiva pre spoločenské zvieratá zakázané, ale ktorých dovoz je povolený v súlade s článkom 35 písm. a) bodom ii) nariadenia (ES) č. 1069/2009:</p> <p>a) boli označené v tretej krajine pred vstupom na územie Únie krížikom pomocou skvapalneného dreveného uhlia alebo aktívneho uhlia, a to na každej vonkajšej strane každého zmrazeného bloku, alebo pri preprave materiálu v paletách, ktoré nie sú rozdelené do oddelených zásielok počas prepravy do cieľového podniku na výrobu krmiva pre spoločenské zvieratá na každej vonkajšej strane každej palety tak, aby označenie pokrývalo minimálne 70 % dĺžky uhlopriečky príslušnej strany zmrazeného bloku a malo šírku aspoň 10 cm;</p>		

KRAJINA		Vedľajšie živočíšne produkty na výrobu krmiva pre spoločenské zvieratá
II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia II.b.
	<p>b) v prípade nezmrázeneho materiálu bola surovina označená v tretej krajine pred vstupom na územie Únie nastriekaním skvapalneného dreveného uhlia alebo nanosením práškoveho aktívneho uhlia tak, aby bolo drevené uhlie na materiáli zreteľne viditeľné a</p> <p>c) v prípade, že živočíšne vedľajšie produkty pozostávajú zo surovín ošetrovaných podľa vyššie uvedených ustanovení a z iných nespracovaných surovín, všetky suroviny boli označené v zmysle predchádzajúcich písmen a) a b).</p>	
(²) (⁴)	II.2. Osobitné požiadavky	
(²) (⁵)	II.2.1. Vedľajšie produkty v tejto zásielke pochádzajú zo zvierat držaných na území uvedenom v bode II.1.2, na ktorom sa pravidelne vykonávajú programy očkovania hovädzieho dobytká proti sliintačke a krívačke, ktoré sa úradne kontrolujú.	
(²) (⁶)	II.2.2. Vedľajšie produkty v tejto zásielke pozostávajú len z vedľajších živočíšnych produktov získaných z očistených vnútorností domácich prežúvavcov, ktoré dozrievajú pri teplote prostredia vyššej ako + 2 °C najmenej tri hodiny alebo v prípade žuvacích svalov hovädzieho dobytká a vykosteného mäsa domácich zvierat najmenej 24 hodín.]	
	II.3.	
(²)	<i>bud'</i> [produkt neobsahuje a nepochádza zo špecifikovaného rizikového materiálu, ktorý je vymedzený v prílohe V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 (⁷), ani neobsahuje a nepochádza z mechanicky oddeleného mäsa získaného z kostí hovädzieho dobytká, oviec alebo kôz, pričom zvieratá, z ktorých je tento produkt získaný, neboli zabití po omráčení plynovou injekciou do lebečnej dutiny, ani neboli rovnakou metódou usmrtené, ani neboli zabití laceráciou centrálného nervového tkaniva predĺženou tyčou zavedenou do lebečnej dutiny].	
(²)	<i>alebo</i> [produkt neobsahuje a nepochádza z materiálov z hovädzieho dobytká, oviec alebo kôz, s výnimkou materiálov získaných z jedincov narodených, nepretržite chovaných a zabitých v krajine alebo regióne klasifikovaných v súlade s článkom 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 999/2001 ako krajina alebo región predstavujúce zanedbateľné riziko BSE];	
	II.4. okrem toho, pokiaľ ide o TSE:	
(²)	<i>bud'</i> [v prípade vedľajších živočíšnych produktov určených na kŕmenie prežúvavcov, ktoré obsahujú mlieko alebo mliečne produkty z oviec alebo kôz, boli ovce a kozy, z ktorých sú tieto produkty získané, držané nepretržite od narodenia alebo počas posledných troch rokov v chove, kde nebolo uložené žiadne úradné obmedzenie pohybu kvôli podozreniu na TSE a ktorý v posledných troch rokoch spĺňa tieto požiadavky:	
	i) podlieha pravidelným úradným veterinárnym kontrolám;	
	ii) nebol diagnostikovaný žiadny prípad klasickej formy scrapie v zmysle bodu 2 písm. g) prílohy I k nariadeniu (ES) č. 999/2001, alebo po potvrdení prípadu klasickej formy scrapie:	
	— boli všetky zvieratá, u ktorých bola potvrdená klasická forma scrapie usmrtené a zlikvidované a	
	— boli všetky kozy a ovce v chove usmrtené a zlikvidované, okrem plemenných baranov genotypu ARR/ARR a bahníc s aspoň jednou alelou ARR a žiadnou alelou VRQ;	
	iii) ovce a kozy, okrem oviec príónového genotypu ARR/ARR, sa vezmú do chovu len v prípade, že pochádzajú z chovu, ktorý spĺňa požiadavky stanovené v bodoch i) a ii).]	
(²)	<i>alebo</i> [v prípade vedľajších živočíšnych produktov určených na kŕmenie prežúvavcov, ktoré obsahujú mlieko alebo mliečne produkty z oviec alebo kôz a sú určené pre členský štát uvedený v prílohe k nariadeniu Komisie (ES) č. 546/2006 (⁸), boli ovce a kozy, z ktorých sú tieto produkty získané, držané nepretržite od narodenia alebo počas posledných siedmich rokov v chove, kde nebolo uložené žiadne úradné obmedzenie pohybu kvôli podozreniu na TSE a ktorý v posledných siedmich rokoch spĺňa tieto požiadavky:	
	i) podlieha pravidelným úradným veterinárnym kontrolám;	
	ii) nebol diagnostikovaný žiadny prípad klasickej formy scrapie v zmysle bodu 2 písm. g) prílohy I k nariadeniu (ES) č. 999/2001, alebo po potvrdení prípadu klasickej formy scrapie:	
	— boli všetky zvieratá, u ktorých bola potvrdená klasická forma scrapie, usmrtené a zlikvidované a	
	— boli všetky kozy a ovce v chove usmrtené a zlikvidované, okrem plemenných baranov genotypu ARR/ARR a bahníc s aspoň jednou alelou ARR a žiadnou alelou VRQ;	
	iii) ovce a kozy, okrem oviec príónového genotypu ARR/ARR, sa vezmú do chovu len v prípade, že pochádzajú z chovu, ktorý spĺňa požiadavky stanovené v bodoch i) a ii).]	

KRAJINA		Vedľajšie živočíšne produkty na výrobu krmiva pre spoločenské zvieratá	
II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.	
<p><i>Poznámky</i></p> <p>Časť I:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Kolónka I.6: osoba zodpovedná za zásielku v Európskej únii: táto kolónka sa vyplní len v prípade, že ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu; môže sa vyplniť, ak ide o osvedčenie pre dovoznú komoditu. — Kolónka I.12: miesto určenia: táto kolónka sa vyplní len v prípade, že ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu. Produkty v tranzite môžu byť uskladnené iba vo voľných zónach, voľných skladoch a colných skladoch, — Kolónka I.15: uvedie sa evidenčné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo meno (lod'); tieto informácie sa uvedú v prípade vykládky a prekládky. — Kolónka I.19: uveďte príslušný kód HS: 05.11.91 alebo 05.11.99. — Kolónka I.23: pri kontajneroch na prepravu voľne uloženého tovaru by sa malo uviesť aj číslo kontajnera a číslo plomby (ak existuje). — Kolónka I.25: technické použitie: akékoľvek iné použitie ako na účely živočíšnej spotreby. — Kolónky I.26 a I.27: vyplňte podľa toho, či ide o tranzitné alebo dovozné osvedčenie. — Kolónka I.28: výrobný podnik: uveďte veterinárne kontrolné číslo schválenej prevádzky. <p>Časť II:</p> <p>(^{1a}) Ú. v. EÚ L 300, 14. 11. 2009, s. 1.</p> <p>(^{1b}) Ú. v. EÚ L 54, 26. 2. 2011, s. 1.</p> <p>(^{1c}) Názov a číselný kód ISO vyvážajúcej krajiny, ako sa stanovuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> — v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010; — v prílohe k nariadeniu (ES) č. 798/2008 a — v prílohe k nariadeniu (ES) č. 119/2009. <p>V tejto prílohe by sa mal uviesť aj ISO kód pre regionalizáciu (v prípade potreby pri príslušných vnímavých druhoch).</p> <p>(^{1d}) Len pre krajiny, z ktorých je mäso z voľne žijúcej zveri z tých istých živočíšnych druhov určené na ľudskú spotrebu, schválené na dovoz do Európskej únie.</p> <p>(²) Nehodiace sa prečiarknite.</p> <p>(³) Okrem surovej krvi, surového mlieka, surových koží a kožíek, kopyt a rohov, štetín z ošípaných a peria (pozri príslušné osobitné osvedčenia na dovoz týchto produktov).</p> <p>(⁴) Dodatočné záruky sa poskytujú v prípade, že materiál z domácich prežúvavcov pochádza z územia niektorej z krajín Južnej Ameriky alebo Južnej Afriky alebo z jeho časti, odkiaľ je povolené vyvážať do Európskej únie iba zrelé a vykostené čerstvé mäso z domácich prežúvavcov na ľudskú spotrebu. Povolené sú aj celé žuvacie svaly hovädzieho dobytku vyrezané v súlade s odsekom 1 v časti B kapitoly I oddielu IV prílohy I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004, (Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 206).</p> <p>(⁵) Len v prípade niektorých krajín Južnej Ameriky.</p> <p>(⁶) Len v prípade niektorých krajín Južnej Ameriky a Južnej Afriky.</p> <p>(⁷) Ú. v. ES L 147, 31. 5. 2001, s. 1.</p> <p>(⁸) Ú. v. EÚ L 94, 1. 4. 2006, s. 28.</p>			

KRAJINA**Vedľajšie živočíšne produkty na výrobu krmiva pre spoločenské zvieratá**

II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>— Farba podpisu a pečiatky musí byť iná než farba tlače.</p> <p>— Poznámka pre osobu zodpovednú za zásielku v Európskej únii: toto osvedčenie slúži len na veterinárne účely a musí zásielku sprevádzať až po hraničnú inšpekčnú stanicu.</p>		
<p>Úradný veterinárny lekár/ úradný inšpektor</p> <p>Meno (veľkými písmenami):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pečiatka:</p> <p>Kvalifikácia a titul:</p> <p>Podpis:“</p>		

3) Kapitola 8 sa nahrádza takto:

„KAPITOLA 8

Zdravotné osvedčenie

pre vedľajšie živočíšne produkty, ktoré sa majú používať na účely mimo krmivového reťazca alebo na obchodné vzorky ⁽²⁾ a ktoré sa majú odosielať do Európskej únie alebo prepravovať cez ⁽²⁾ Európsku úniu

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Názov Adresa Tel. č.		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.			
			I.3. Príslušný ústredný orgán					
			I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Príjemca Názov Adresa PSČ Tel. č.		I.6. Osoba zodpovedná za nakládku v EÚ Názov Adresa PSČ Tel. č.					
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu Názov Adresa Názov Adresa Názov Adresa		Číslo schválenia Číslo schválenia Číslo schválenia		I.12. Miesto určenia Názov Adresa PSČ Colný sklad <input type="checkbox"/> Číslo schválenia			
	I.13. Miesto nakládky		I.14. Dátum odchodu					
	I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Lod' <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo <input type="checkbox"/> Iný <input type="checkbox"/> Identifikácia Odkazy na doklady		I.16. Vstupná hraničná inšpekčná stanica v EÚ					
			I.17.					
	I.18. Opis komodity				I.19. Kód komodity (kód HS)			
						I.20. Počet/Množstvo		
I.21. Teplota produktov Teplota prostredia <input type="checkbox"/> Chladené <input type="checkbox"/> Mrazené <input type="checkbox"/>				I.22. Počet balení				
I.23. Číslo plomby/kontajnera				I.24. Druh balenia				
I.25. Komodity sú osvedčené na: Technické použitie <input type="checkbox"/>								
I.26. Tranzit cez EÚ do tretej krajiny Tretia krajina Kód ISO <input type="checkbox"/>				I.27. Dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>				
I.28. Označenie komodít								
Druh (vedecký názov)		Povaha komodity		Schvaľovacie číslo prevádzok Výrobný podnik		Počet balení	Čistá hmotnosť	Číslo výrobných dávky

KRAJINA

Vedľajšie živočíšne produkty, ktoré sa majú používať na účely mimo krmivového reťazca alebo na obchodné vzorky ⁽²⁾

Časť II: Osvedčovanie	II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
		<p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 ^(1a), a nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 ^(1b), a najmä kapitolu II jeho prílohy XIV a potvrdzujem, že vedľajšie živočíšne produkty opísané vyššie:</p> <p>(²) II.1. sú obchodné vzorky, ktoré pozostávajú z vedľajších živočíšnych produktov určených na konkrétne štúdie alebo analýzy, ako sa uvádza vo vymedzení pojmov v bode 39 prílohy I k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 142/2011, a ktoré sú označené slovami: „OBCHODNÁ VZORKA NEURČENÁ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU“; alebo</p> <p>(²) II.2. spĺňajú veterinárne požiadavky uvedené nižšie;</p> <p>II.2.1. boli:</p> <p>(²) <i>bud'</i> [a] získané z materiálov dovezených z tretej krajiny, jej územia alebo časti: ⁽³⁾, z ktorých je povolený vývoz čerstvého mäsa príslušných druhov do EÚ];</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [b] získané vo vyvážajúcej krajine, na jej území alebo v jeho časti: ⁽³⁾ zo zvierat, ktoré sa</p> <p><i>bud'</i></p> <p>i) nachádzali na tomto území alebo v regióne oprávnenom na vývoz čerstvého mäsa príslušných druhov do EÚ od narodenia alebo aspoň posledné tri mesiace pred zabitím; <i>a/alebo</i></p> <p>ii) boli usmrtené vo voľnej prírode na tomto území ⁽⁴⁾];</p> <p>(²) <i>a/alebo</i> [c] sú získané z vajec, mlieka, hľadavcov, zajacovitých alebo z vodných živočíchov či zo suchozemských alebo vodných bezstavovcov];</p> <p>II.2.2. (²) v prípade materiálov iných ako materiály získané z vajec, mlieka, hľadavcov, zajacovitých alebo z vodných živočíchov či zo suchozemských alebo vodných bezstavovcov, boli získané zo zvierat:</p> <p>(²) <i>bud'</i> [a] pochádzajúcich z chovov:</p> <p>i) kde nebol zaznamenaný žiadny prípad/ohnisko jednej z týchto nákaz, na ktoré sú zvieratá vnímavé: mor hovädzieho dobytku, vezikulárna choroba ošípaných, pseudomor hydiny alebo vysokopatogénna vtáčia chrípka, počas predchádzajúcich 30 dní a ani klasický či africký mor ošípaných počas predchádzajúcich 40 dní, a ani v žiadnom chove nachádzajúcom sa v ich blízkosti v okruhu 10 km za posledných 30 dní a</p> <p>ii) kde nebol zaznamenaný žiadny prípad/ohnisko slintačky a krívačky počas predchádzajúcich 60 dní, ani v žiadnom chove nachádzajúcom sa v ich blízkosti v okruhu 25 km za posledných 30 dní a</p> <p>b) ktoré:</p> <p>i) neboli usmrtené z dôvodu eradikácie epizootickej nákazy;</p> <p>ii) boli v chovoch svojho pôvodu najmenej 40 dní pred odchodom a boli prepravené priamo na bitúnok bez toho, aby prišli do kontaktu s inými zvieratami, ktoré nespĺňali tie isté veterinárne podmienky;</p> <p>iii) boli na bitúnku podrobené veterinárnej prehliadke <i>ante mortem</i> 24 hodín pred zabitím a neprejavili sa u nich žiadne príznaky spomínaných nákaz, na ktoré sú tieto zvieratá vnímavé a</p> <p>iv) bolo s nimi na bitúnku pred a počas zabitia alebo usmrtenia zaobchádzané v súlade s príslušnými ustanoveniami právnych predpisov Únie, pričom spĺňali požiadavky minimálne rovnocenné s požiadavkami stanovenými v kapitolách II a III nariadenia Rady (ES) č. 1099/2009],</p> <p>(²) <i>alebo</i> [a] boli chytené a usmrtené vo voľnej prírode v oblasti:</p> <p>i) v ktorej v okruhu 25 km nebol zaznamenaný žiadny prípad/ohnisko jednej z týchto nákaz, na ktoré sú zvieratá vnímavé: slintačka a krívačka, mor hovädzieho dobytku, pseudomor hydiny alebo vysokopatogénna vtáčia chrípka počas predchádzajúcich 30 dní, a ani klasický či africký mor ošípaných počas predchádzajúcich 40 dní a</p> <p>ii) ktorá leží vo vzdialenosti viac ako 20 km od hraníc oddeľujúcich iné územie krajiny alebo jeho časť, z ktorej v týchto dňoch nie je povolený vývoz tohto materiálu do Európskej únie a</p> <p>b) ktoré boli po usmrtení v priebehu 12 hodín prepravené na schladenie <i>bud'</i> do zberného strediska a bezprostredne potom do prevádzky na spracovanie zverí, alebo priamo do prevádzky na spracovanie zverí];</p>	

KRAJINA		Vedľajšie živočíšne produkty, ktoré sa majú používať na účely mimo krmivového reťazca alebo na obchodné vzorky ⁽²⁾	
II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
II.2.3.	⁽²⁾ v prípade materiálov iných ako materiály získané z rýb alebo bezstavovcov ulovených vo voľnej prírode boli získané v prevádzke, v okruhu ktorej vo vzdialenosti 10 km nebol zaznamenaný žiadny prípad/ohnisko nákaz uvedených v bode II.2.2, na ktoré sú tieto zvieratá vnímavé, v priebehu predchádzajúcich 30 dní, alebo v prípade výskytu nákazy bola príprava suroviny určenej na vývoz do Európskej únie povolená iba po odstránení všetkého mäsa a celkovom očistení a dezinfekcii prevádzky pod kontrolou úradného veterinárneho lekára;		
II.2.4.	boli získané a pripravené bez toho, aby prišli do kontaktu s iným materiálom, ktorý nespĺňal podmienky požadované vyššie a zaobchádzalo sa s nimi tak, aby nedošlo ku kontaminácii patogénmi;		
II.2.5.	boli zabalené do nových nepriepustných obalov alebo do obalov, ktoré boli pred použitím vyčistené a vydezinfikované a v prípade zásielok zasielaných inak ako balíkové zásielky do kontajnerov zapečatených v zodpovednosti príslušného orgánu a označené slovami „VEDĽAJŠIE ŽIVOČÍŠNE PRODUKTY URČENÉ LEN NA VÝROBU ODVODENÝCH PRODUKTOV NA POUŽITIE MIMO KRMIVOVÉHO REŤAZCA“ spolu s názvom a adresou cieľovej prevádzky v EÚ;		
II.2.6.	pozostávajú len z týchto vedľajších živočíšnych produktov:		
	⁽²⁾ <i>bud'</i>	[-	jatočné telá a časti zabitých zvierat, alebo v prípade zveri telá či časti usmrtených zvierat, ktoré sú podľa právnych predpisov Únie vhodné na ľudskú spotrebu, ale z komerčných dôvodov nie sú určené na ľudskú spotrebu];
	⁽²⁾ <i>a/alebo</i>	[-	jatočné telá a tieto časti pochádzajúce <i>bud'</i> zo zvierat zabitých na bitúnku, ktoré boli po prehliadke <i>ante-mortem</i> uznané za vhodné na zabitie na ľudskú spotrebu, alebo telá a tieto časti zveri usmrtené na ľudskú spotrebu v súlade s právnymi predpismi Únie:
		i)	jatočné telá alebo telá a časti zvierat, ktoré boli v súlade s právnymi predpismi Únie odmietnuté ako nevhodné na ľudskú spotrebu, ale nejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej na ľudí alebo zvieratá;
		ii)	hydínové hlavy;
		iii)	kože a kožky vrátane odrezkov a štiepenky z nich, rohy a končatiny vrátane článkov prstov a zápästných i záprstných kostičiek, priehlavkových a metatarzálnych kostí;
		iv)	štetiny ošípaných;
		v)	perie];
	⁽²⁾ <i>a/alebo</i>	[-	vedľajšie živočíšne produkty z hydiny a zajacovitých zabitých na farme podľa článku 1 ods. 3 písm. d) nariadenia (ES) č. 853/2004, ktoré nejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej na ľudí alebo zvieratá];
	⁽²⁾ <i>a/alebo</i>	[-	krv zvierat, ktoré nejavili žiadne príznaky nákazy prenášanej krvou na ľudí alebo zvieratá a ktorá bola získaná zo zvierat iných, ako sú prežúvavce zabitých na bitúnku potom, ako boli po prehliadke <i>ante-mortem</i> v súlade s právnymi predpismi Únie uznané za vhodné na zabitie na ľudskú spotrebu];
	⁽²⁾ <i>a/alebo</i>	[-	vedľajšie živočíšne produkty pochádzajúce z výroby produktov určených na ľudskú spotrebu vrátane kostí zbavených tuku, oškvarkov a kalu z odstrediviek alebo separátorov zo spracovania mlieka];
	⁽²⁾ <i>a/alebo</i>	[-	produkty živočíšneho pôvodu alebo potraviny obsahujúce produkty živočíšneho pôvodu, ktoré už nie sú určené na ľudskú spotrebu z komerčných dôvodov alebo v dôsledku výrobných, obalových, príp. iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre verejné zdravie alebo zdravie zvierat];
	⁽²⁾ <i>a/alebo</i>	[-	potrava pre spoločenské zvieratá a krmivá živočíšneho pôvodu či krmivá obsahujúce vedľajšie živočíšne produkty alebo odvodené produkty, ktoré už nie sú určené na kŕmenie z komerčných dôvodov alebo v dôsledku výrobných, obalových, príp. iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre verejné zdravie alebo zdravie zvierat];
	⁽²⁾ <i>a/alebo</i>	[-	krv, placenta, vlna, perie, srsť, rohy, odrezky z paznechtov a surové mlieko pochádzajúce zo živých zvierat, ktoré nejavili príznaky žiadnej z nákaz prenosných prostredníctvom takéhoto produktu na ľudí alebo zvieratá];
	⁽²⁾ <i>a/alebo</i>	[-	vodné živočíchy a časti týchto živočíchov, s výnimkou morských cicavcov, ktoré nejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej na ľudí alebo zvieratá];
	⁽²⁾ <i>a/alebo</i>	[-	vedľajšie živočíšne produkty z vodných živočíchov pochádzajúce z prevádzok alebo podnikov vyrábajúcich výrobky určené na ľudskú spotrebu];

KRAJINA		Vedľajšie živočíšne produkty, ktoré sa majú používať na účely mimo krmivového reťazca alebo na obchodné vzorky ⁽²⁾	
II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	<p>(²) a/alebo [- tieto materiály pochádzajúce zo zvierat, ktoré nejavili žiadne príznaky nákazy prenosnej prostredníctvom týchto materiálov na ľudí alebo zvieratá:</p> <p>i) schránky schránkocvov a kôrovcov s mäkkým tkanivom alebo svalovinou;</p> <p>ii) tieto produkty pochádzajúce zo suchozemských živočíchov:</p> <p>— vedľajšie produkty z liahní,</p> <p>— vajcia,</p> <p>— produkty z vajec vrátane vaječných škrupín;</p> <p>iii) jednoduché kurčatá usmrtené z komerčných dôvodov];</p> <p>(²) a/alebo [- vedľajšie živočíšne produkty z vodných alebo suchozemských bezstavovcov okrem druhov patogénnych pre ľudí alebo zvieratá];</p> <p>(²) a/alebo [- zvieratá a ich časti patriace do zoologických radov Rodentia a Lagomorpha s výnimkou materiálu kategórie 1 uvedeného v článku 8 písm. a) bodoch iii), iv) a v) nariadenia (ES) č. 1069/2009 a materiálu kategórie 2 uvedeného v článku 9 písm. a) až g) spomínaného nariadenia];</p> <p>(²) a/alebo [- kožušina pochádzajúca z mŕtvych zvierat, ktoré nejavili klinické príznaky žiadnej z nákaz prenosných prostredníctvom takéhoto produktu na ľudí alebo zvieratá];</p>		
II.2.7.	boli hlboko zmrazené v podniku ich pôvodu, alebo boli uchovávané v súlade s právnymi predpismi EÚ tak, aby sa v čase od odoslania do doručenia do podniku určenia nepokazili.		
(²) (⁵)	II.2.8. Osobitné požiadavky		
(²) (⁶)	II.2.8.1. Vedľajšie produkty v tejto zásielke pochádzajú zo zvierat získaných z územia uvedeného v bode II.1.2, na ktorom sa pravidelne vykonávajú programy očkovania hovädzieho dobytku proti slintačke a krívačke, ktoré sa úradne kontrolujú.		
(²) (⁷)	II.2.8.2. Vedľajšie produkty v tejto zásielke pozostávajú z vedľajších živočíšnych produktov získaných z vnútorností alebo z vykosteného mäsa];		
II.2.9.			
(²) bud'	[produkt neobsahuje a nepochádza zo špecifikovaného rizikového materiálu, ktorý je vymedzený v prílohe V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 (⁸), ani neobsahuje a nepochádza z mechanicky oddeleného mäsa získaného z kostí hovädzieho dobytku, oviec alebo kôz, pričom zvieratá, z ktorých je tento produkt získaný, neboli zabití po omráčení plynovou injekciou do lebečnej dutiny, ani neboli rovnakou metódou usmrtené, ani neboli zabití laceráciou centrálného nervového tkaniva predĺženou tyčou zavedenou do lebečnej dutiny];		
(²) alebo	[produkt neobsahuje a nepochádza z materiálov z hovädzieho dobytku, oviec ani kôz iných, ako sú materiály získané z jedincov narodených, nepretržite chovaných a zabitých v krajine alebo regióne klasifikovaných v súlade s článkom 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 999/2001 ako krajina alebo región predstavujúce zanedbateľné riziko BSE];		
II.2.10.	okrem toho, pokiaľ ide o TSE:		
(²) bud'	[v prípade vedľajších živočíšnych produktov určených na kŕmenie prežúvavcov, ktoré obsahujú mlieko alebo mliečne produkty z oviec alebo kôz, boli ovce a kozy, z ktorých sú tieto produkty získané, držané nepretržite od narodenia alebo počas posledných troch rokov v chove, kde nebolo uložené žiadne úradné obmedzenie pohybu kvôli podozreniu na TSE a ktorý v posledných troch rokoch spĺňa tieto požiadavky:		
	i) podlieha pravidelným úradným veterinárnym kontrolám;		
	ii) nebol diagnostikovaný žiadny prípad klasickej formy scrapie v zmysle bodu 2 písm. g) prílohy I k nariadeniu (ES) č. 999/2001, alebo po potvrdení prípadu klasickej formy scrapie:		
	— boli všetky zvieratá, u ktorých bola potvrdená klasická forma scrapie, usmrtené a zlikvidované a		
	— boli všetky kozy a ovce v chove usmrtené a zlikvidované, okrem plemenných baranov genotypu ARR/ARR a bahnic s aspoň jednou alelou ARR a žiadnou alelou VRQ;		
	iii) ovce a kozy, okrem oviec príónového genotypu ARR/ARR, sa vezmú do chovu len v prípade, že pochádzajú z chovu, ktorý spĺňa požiadavky stanovené v bodoch i) a ii).]		

KRAJINA		Vedľajšie živočíšne produkty, ktoré sa majú používať na účely mimo krmivového reťazca alebo na obchodné vzorky ⁽²⁾	
II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	<p>⁽²⁾ alebo [v prípade vedľajších živočíšnych produktov určených na krmenie prežúvavcov, ktoré obsahujú mlieko alebo mliečne produkty z oviec alebo kôz a sú určené pre členský štát uvedený v prílohe k nariadeniu Komisie (ES) č. 546/2006 ⁽⁹⁾, boli ovce a kozy, z ktorých sú tieto produkty získané, držané nepretržite od narodenia alebo počas posledných siedmich rokov v chove, kde nebolo uložené žiadne úradné obmedzenie pohybu kvôli podozreniu na TSE a ktorý v posledných siedmich rokoch spĺňa tieto požiadavky:</p> <p>i) podlieha pravidelným úradným veterinárnym kontrolám;</p> <p>ii) nebol diagnostikovaný žiadny prípad klasickej formy scrapie v zmysle bodu 2 písm. g) prílohy I k nariadeniu (ES) č. 999/2001, alebo po potvrdení prípadu klasickej formy scrapie:</p> <p>— boli všetky zvieratá, u ktorých bola potvrdená klasická forma scrapie, usmrtené a zlikvidované a</p> <p>— boli všetky kozy a ovce v chove usmrtené a zlikvidované, okrem plemenných baranov genotypu ARR/ARR a bahnic s aspoň jednou alelou ARR a žiadnou alelou VRQ;</p> <p>iii) ovce a kozy, okrem oviec príónového genotypu ARR/ARR, sa vezmú do chovu len v prípade, že pochádzajú z chovu, ktorý spĺňa požiadavky stanovené v bodoch i) a ii).]</p>		
	<i>Poznámky</i>		
	Časť I:		
	— Kolónka I.6: osoba zodpovedná za zásielku v Európskej únii: táto kolónka sa vyplní len v prípade, že ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu; môže sa vyplniť, ak ide o osvedčenie pre dovoznú komoditu.		
	— Kolónka I.11: v prípade zásielok určených na osobitné technologické štúdie alebo analýzy: uveďte len názov a adresu prevádzky.		
	— Kolónky I.11 a I.12: číslo schválenia: registračné číslo prevádzky alebo podniku, ktoré bolo vydané príslušným orgánom.		
	— Kolónka I.12: miesto určenia: táto kolónka sa vyplní v prípade:		
	— produktov na výrobu odvodených produktov určených na použitie mimo krmivového reťazca: len ak ide o osvedčenie pre tranzitnú komoditu. Produkty v tranzite môžu byť uskladnené iba vo voľných zónach, voľných skladoch a colných skladoch;		
	— produktov určené na osobitné technologické štúdie alebo analýzy: podľa potreby podnik v EÚ uvedený v povolení od príslušného orgánu.		
	— Kolónka I.15: uvedie sa evidenčné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo meno (loď). V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať hraničnú inšpekčnú stanicu pri vstupe na územie EÚ.		
	— Kolónka I.19: použite príslušný kód harmonizovaného systému (HS) pod týmito položkami: 05.11.91; 05.11.99 alebo 30.01.		
	— Kolónka I.23: pri kontajneroch na prepravu voľne uloženého tovaru by sa malo uviesť aj číslo kontajnera a číslo plomby (ak existuje).		
	— Kolónka I.25: technické použitie: akékoľvek iné použitie ako na účely živočíšnej spotreby.		
	— Kolónka I.25: na účely tohto osvedčenia „technické použitie“ zahŕňa použitie ako obchodná vzorka.		
	— Kolónky I.26 a I.27: okrem obchodných vzoriek, ktoré nie sú zasielané v režime tranzitu, vyplňte podľa toho, či ide o tranzitné alebo dovozné osvedčenie.		
	— Kolónka I.28:		
	— produkty na výrobu odvodených produktov určených na použitie mimo krmivového reťazca: výrobný podnik: uveďte veterinárne kontrolné číslo schválenej prevádzky,		
	— produkty určené na osobitné technologické štúdie alebo analýzy: podľa potreby podnik v EÚ uvedený v povolení od príslušného orgánu,		
	— druh: vyberte z týchto: Aves, Ruminantia, Mammalia - Ruminantia, Pesca, Mollusca, Crustacea, Invertebrata.		

KRAJINA		Vedľajšie živočíšne produkty, ktoré sa majú používať na účely mimo krmivového reťazca alebo na obchodné vzorky ⁽²⁾	
II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
Časť II			
(1 ^a) Ú. v. EÚ L 300, 14. 11. 2009, s. 1.			
(1 ^b) Ú. v. EÚ L 54, 26. 2. 2011, s. 1.			
(2) Nehodiace sa prečiarknite.			
(3) Názov a číselný kód ISO vyvážajúcej krajiny, ako sa stanovuje:			
— v časti 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010;			
— v prílohe k nariadeniu (ES) č. 798/2008 a			
— v prílohe k nariadeniu (ES) č. 119/2009.			
Okrem toho by sa mal uviesť aj ISO kód území a ich častí, ktoré sú uvedené v nariadeniach v tejto poznámke (v prípade potreby pre príslušné vnímavé druhy).			
(4) Len pre krajiny, z ktorých je mäso z voľne žijúcej zveri z tých istých živočíšnych druhov určené na ľudskú spotrebu, schválené na dovoz do Európskej únie.			
(5) Dodatočné záruky sa poskytujú v prípade, že materiál z domácich prežúvavcov pochádza z územia niektorej z krajín Južnej Ameriky alebo Južnej Afriky alebo z jeho častí, odkiaľ je povolené vyvážať do Európskej únie iba zrelé a vykostené čerstvé mäso z domácich prežúvavcov na ľudskú spotrebu. Povolené sú aj celé žuvacie svaly hovädzieho dobytku vyrezané v súlade s odsekom 1 v časti B kapitoly I oddielu IV prílohy I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004.			
(6) Len v prípade niektorých krajín Južnej Ameriky.			
(7) Len v prípade niektorých krajín Južnej Ameriky a Južnej Afriky.			
(8) Ú. v. ES L 147, 31. 5. 2001, s. 1.			
(9) Ú. v. EÚ L 94, 1. 4. 2006, s. 28.			
— Farba podpisu a pečiatky musí byť iná než farba tlače.			
— Poznámka pre osobu zodpovednú za zásielku v Európskej únii: toto osvedčenie slúži len na veterinárne účely a musí zásielku sprevádzať až po hraničnú inšpekčnú stanicu.			
Úradný veterinárny lekár/ úradný inšpektor			
Meno (veľkými písmenami):		Kvalifikácia a titul:	
Dátum:		Podpis:“	
Pečiatka:			